

Naujas Metu tautečių tarpe. Susirinkome restoranė „Stefans Keller“ Rotenturmstr. 11(?). Nuolaičia vidutiniška, bet pasiūlymuota savūjų tarpe apio šių: koki proga - tokia kaičia: *de omnibus rebus et aliis quibusdam*».

München, Yasara 1945

1945 m., liepos 5

Gržo iš Würzburgo kun. Bagdanavicius, Müncheno Liet[uvij] Šajungos Pirmininkas, dr. Bieliuskas, Vice pirm[i]nkas, kur važinėjo Šajungos reikalais. Apie Vy[tautą]jį Išlaivius[jinimo] Komitetaj, Raudonelij Kr[ystijanu] Šajunja žiu[m]i atskira lapa.

1945 m. liepos 6 d.

Laukame, kada grįj iš kelionės į Bregenzą. Gal kas goriau paaiškės mano ikeliajimo į Šveicariją reikalai.

[1945 m. liepos] 7 d., subata

Dar negrižo.
[1945 m. liepos] 8 d., sekundinės
Vis tobelabuikime. Lankesi Vysk. Brizgys, lydimas kunigų Balčiūno i-
nėjimui, išskirtas laikui nuo 1

Cukuro ekr. atsk[ira] lapen pusl. 1.
1915 m. liepos 8 d. pirmadienis

Parašau trumputį laišką į Meraną: Gilstr. 51. 7 Klement. Parašau kad vyktu į Šveicariją. Cia laukiu vizos ir okupac[inės] valdžios leidimo iškeliauti.

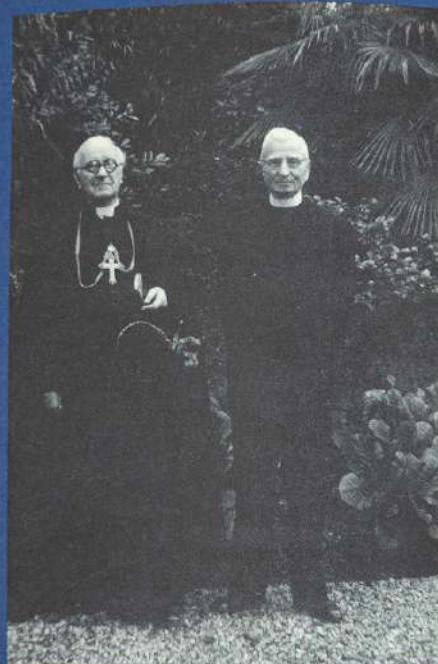
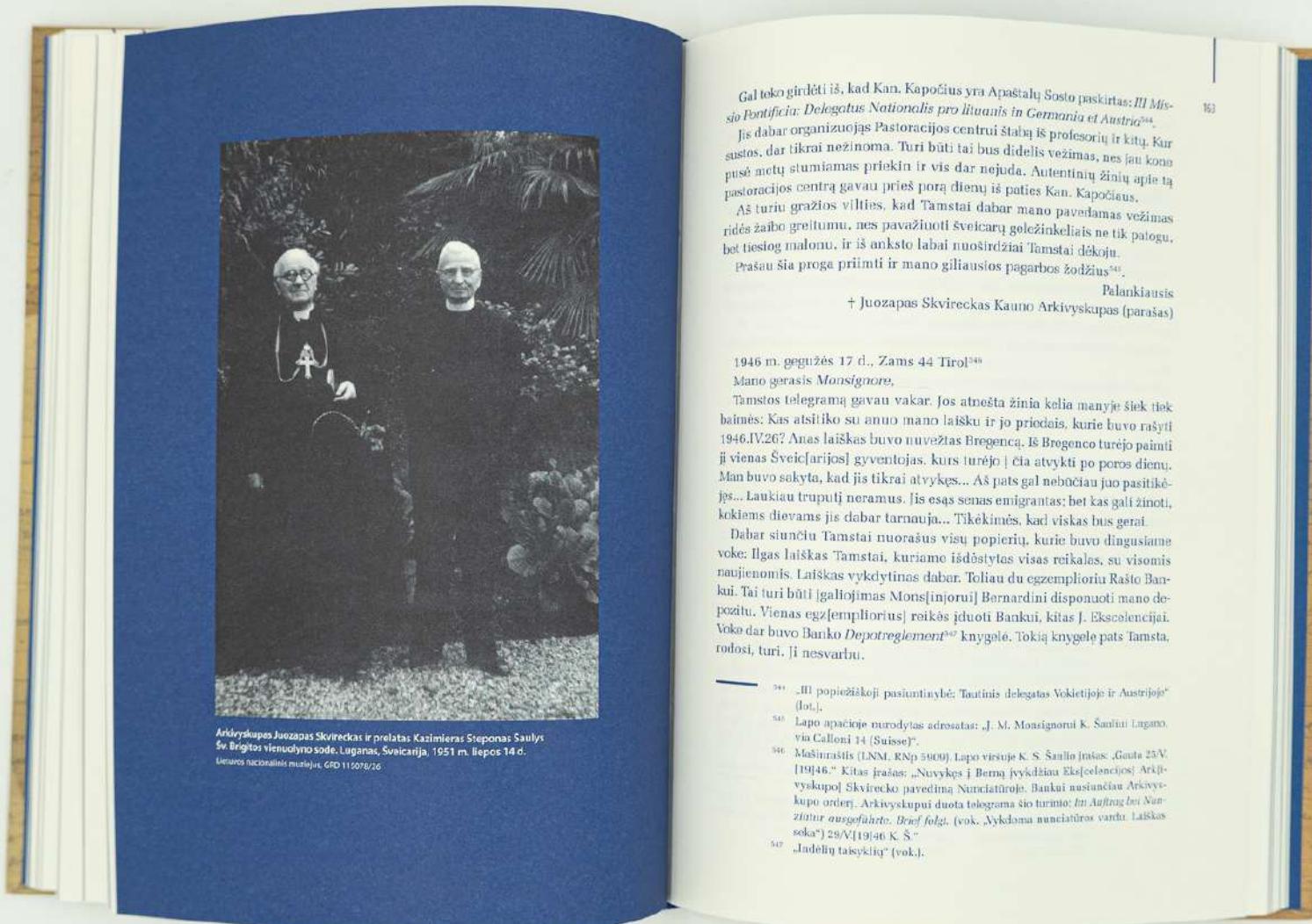
1945 m., liepos 10 d., München

Parasytu Dr. P. Patraičiu i Jürgeną, kad parūpintų užsienio pas. Nu-
siusta 2 fotografijos ir asmens žinio[s]. Sykiu tuo pat reikala parasyta ir
Dr. Turauskiui į Šveicariją. Parasiama laiškų Vysk. Brizginių i Regensburgą per
Dr. Karvelį, pridėjus Arkivyskupo laišką iš Zams Landeck'o žydų gelbėjimo
reikalais vokiškų okupacijos metu. Pridėtas ir gautasis Arkivyskupo išrašas
iš Amerikos laikščio „Garsas“¹⁸⁵.

1945 m. liepos 11 d., trečiadienis

Lija, oras panire. Nekur išėli ar pasimatyt. Naujo ir nieko negirdėl. Po ilgo laiko atsirado galimybė išsimaudyti. Vonia čia pat ir padoriai, švarai irongta ir palaikomą rūpestingai.

¹⁰⁴ „Apie viskų bendrai ir kitus dalykus atskimi“ (lot.).
¹⁰⁵ „Garsas“ – nuo 1917 m. Lietuviai Romos katalikų susivienijimo leistas laikraštis.



Arkivyskupas Juozapas Skvireckas ir prelatas Kazimieras Steponas Šaulys
Šv. Brigitos vienuolyno sode, Luganas, Šveicarija, 1951 m. liepos 14 d.
Lietuvos nacionalinis muziejus, GFD 115078/16

Gal teko girdėti iš, kad Kan. Kapočius yra Apaštalu Sosto paskirtas: *III Missio Pontificia: Delegatus Nationalis pro lituanis in Germania et Austria*²⁴⁴.

Jis dabar organizuoja Pastoracijos centrui štabą iš profesorių ir kitų. Kur sustos, dar tikrai nežinoma. Turi būti tai bus didelis vežimas, nes jau kono pušę metų stumiamas priekin ir vis dar nejuda. Autentinių žinių apie tą pastoracijos centrą gavau prieš porą dienų iš paties Kan. Kapočiaus.

Aš turiu gražios vilčties, kad Tamstai dabar mano pavedamas vežimas ridės žaibo greitumu, nes pavažiuoti Šveicarių geležinkeliais ne tik patogu, bet tiesiog malonu, ir iš anksto labai nuosirdžiai Tamstai dėkoju.

Prašau šia proga priimti ir mano gilausios pagarbos žodžius²⁴⁵.

Palankiausis

+ Juozapas Skvireckas Kauno Arkivyskupas (parašas)

1946 m. gegužės 17 d., Zams 44 Tirol²⁴⁶

Mano gerasis Monsignore,

Tamstos telegramą gavau vakar. Jos atnešta žinia kelia manyje šiek tiek baimės: Kas atsiliko su anuo mano laišku ir jo priedais, kurie buvo rašyti 1946.IV.26? Anas laiškas buvo nuvežtas Bregencią. Iš Bregenco turėjo pašinti ji vienas Šveicarijos gyventojas, kuris iurejo į čia atvykti po poros dienų. Man buvo sakyta, kad jis tikrai atvykęs... Aš pats gal nebūciau juo pasitikėjus... Lankiau truputį neramus. [iš esąs senas emigrantas; bet kas gali žinoti, kokiems dievams jis dabar tarnauja...] Tikėkimės, kad viskas bus gerai.

Dabar siunčiu Tamstai nuorašus visų popierių, kurie buvo dingusiamine voke: Ilgas laiškas Tamstai, kuriame išdėstyta visas reikalus, su visomis naujeniomis. Laiška vykdytinas daber. Toliau du egzemplioriu Rašto Bankui. Tai turi būti įgaliojimas Mons[ignor]ui Bernardini disponuoti mano deputatu. Vienas egz[empliorius] reikės jduoti Bankui, kitas J. Ekscolencijai. Voke dar buvo Banko *Depotreglement*²⁴⁷ knygolė. Tokią knygelę pats Tamsta, rodosi, turi, jis nesvarbu.

²⁴⁴ „III popiežiškųjų pasiuntinybė: Tautinis delegatas Vokietijoje ir Austrijoje“ (lot.).

²⁴⁵ Lapo apačioje nurodytas adresatas: „J. M. Monsignore K. Šančini Lugano, via Calloni 14 (Suisse)“.

²⁴⁶ Mašinraštis (LNM, KNP 5909). Lapo viršuje K. S. Šančilio išrašas: „Gente 25/V, 1946.“ Kitas išrašas: „Nuvykės į Berną įvykdžiau Eks[celencijos] Arkivyskupo Skvirecko paredimą Nunciaturėje. Bankai nusiūnaujus Arkivyskupo orderi. Arkivyskupui duota telegrama šio turimto: *Im Auftrag bei Nunciatur ausgeführt. Brief folgt.* (vok. Nykdoma nunciaturos vardu. Laiškas soke) 25/V/1946 K. Š.“

²⁴⁷ „Jadėlių taisyklė“ (vok.).



Prelatas Kazimieras Steponas Šaulys prie Sv. Brigito vienuolyno svečių namų.
1952–1958 m.

Lugano Sv. Brigito vienuolyno archyvas



Prelatas Kazimieras Steponas Šaulys savo kambarje Šv. Brigito vienuolyno svečių namuose.
Luganas, Šveicarija, 1950–1958 m.

Lietuvos nacionalinis muziejus. GRD 115078/73

Kartu jungiu čia ir sąskaitą už deposito saugojimą, kurią Arkivyskupas prao apmokėti iš turimo deposito pas Prelatą. Apmokėkite kartu ir už šiuos 1958 metus, bus mažiau vargo.⁷²³

23

Kas liečia depositą, atrodo, Romos Kolegijos rektorius norėtu jį gauti pasiskolinti savo kokiems ten planams įvykdysti, bet man neatrodo, kad tai būtina. Čia pridėtu prel[ato] Tulabos laiškelį, kuriame apie tai kalba. Susipažinkite ir turokite informacijai. Aš jam atsakiau, kad nieko čia negaliu padaryti.

J. E. Vysk. Brizgys parašė sveikinimą ir Arkivyskupui, su žinute apie Kapitulos reikalų padarytus žygius. Bus tikrai jdomu patirti Vatikano nuomone.

Labai didelai dekoju Prelatui už tokią didele pagalbą mums čia. Zamse. Gal ateityje neberekės tiek daug varginti Prelatą su visokais prašymais. Tačiau smagu, kad Arkivyskupas vis dar kasdien laiko šv. Mišias, nors pasivaikščioti visą žiemą nė kojos neiškélé laukan. Gal vasarą bus progos. Bet kadangi kojų labiau jam skauda, tai eina jau labai sunkočiai. Tačiau pas daktaru dėl to nenori nė kalbos turėti ir jokio rimtiesnio gydymo nelieždia. Sesuo tik jam perriša kasdien ir uždeda kokią ten mostelę (repālēl – red.), bet tai tik menka pagalba. Sunku jam ką įkalbėti, ko nenori pats.

Dar kartą linkédamas Prelatui geriausią Velykų džiaugsmą, lieku
Prelatui nuolankiansias tarnas
Kun. K. Razminas (parašas)

1958 m. balandžio 6 d., Zams-Tirol-Austria – Velykos⁷²⁴

ARCHIEPISCOPUS

et

METROPOLITA

KAUNENSIS⁷²⁵

Jūsų Prakilnybė,⁷²⁶

Skubu padėkoti už Prelato gerumą ir patarmavimą bei už visus sveikinimus Velykų proga man ir Arkivyskupui. Tačiau turiu ir pasidalinti savo baime.

⁷²³ Lape pareštėjčia įrašai: „1) Pasiustas bankui. 31.III.1958 2) Depotgebühre sumokėtas bankui už 1957 ir 1958 metus po fr. 103,50, viso: fr. 207,- 31.III.1958
3) Prelato Tulabos laiškas sugrąžintas mons. Razminui. 31.III.[19]58.“

⁷²⁴ Mašinėmis (LNM, be signaturoms).

⁷²⁵ Arkivyskupo herbas.

⁷²⁶ K. S. Šaulio įrašas: „10/I/1958 Istrauka apie Arkivyskupo sveikatą ir nuolima parašyta, .../ E. Vyskupui Brizgini. K. Šaulys.“